



MESAČNÍK SAMOSPRÁVY

ROČNÍK 19

NÁKLAD 3700 KS

WWW.FILAKOVO.SK



## Práce postupujú rýchlym tempom

Projekt revitalizácie časti priemyselnej zóny i výstavby vstupu a oplotenia parku sú v plnom prúde. [2. strana](#)



## Mestský park sa ozýval detským smiechom

Deň detí oslávili ratolesti Filakova i okolia v parku. Nechýbali vystúpenia, hry ani penová párty. [4. strana](#)



## Filakovo v júni ožilo športom

Na športovom dni si desiatky účastníkov užili krásne víkendové počasie na štadióne pri rôznych súťažiach. [8. strana](#)

## Na mestskom úrade opäť prijali najlepších žiakov

Na Mestskom úrade vo Filakove na konci školského roka už tradične prebehla slávnosť prijatia najúspešnejších žiakov a študentov miestnych škôl. Podujatia sa zúčastnilo 52 detí s ich pedagógmi, povzbudiť ich prišlo aj niekoľko rodičov.

V stredu 14. júna sa v zasadačke mestského úradu opäť zišli najúspešnejší žiaci miestnych materských, základných i stredných škôl, nechýbali medzi nimi ani žiaci umeleckej či špeciálnej školy. Nominovaní boli svojimi školami na základe ich prospechu, reprezentácie na súťažiach, predmetových olympiádach či iných kultúrno-spoločenských akciách. Z rúk vedenia mesta a vedúceho školského úradu Zorana Ardamicu si podľa tradície prebrali diplomy i malé vecné ceny. „Tito žiaci sú vzorom pre ostatných. Všetkým žiakom, študentom a pedagógom prajeme zaslúžený oddych a príjemné prežitie prázdnin,“ odkázal Ardamica.

### Zoznam najúspešnejších žiakov Filakova: Žiaci z tried s vyučovacím jazykom slovenským:

Ema Jakúbeková, Karol Alexander Solovij, Friderika Bogdánová, Hugo Stamm, Veronika Bartošová, Ksenia Kavelina, Sofia Jakobová, Lenka Trčanová, Daša Beňová, Ľuboš Voliar, Vanesa Goldčiterová, Emanuel Patrik Oravec, Viktor Šimon, Samo Libiak, Alex Čaba, Nina Murínová, Lea Buzásiová, Ema Martinová, Tamara Olšiaková, Ervín Dárius Kasza, Anička Červienková, Adrián Mágyel, Patrik



Kovács, Blanka Tyrálová, Pavla Mazuráková, Milan Gondáš, Damián Knapp, Dávid Horváth

### Žiaci z tried s vyučovacím jazykom maďarským:

Princz Gábor, Bari Benjamín, Berkyová Izabela, Balážová Lara Vivien, Bogdán Róbert, Mocsárová Réka, Danyi Valentína, Gulyás



Fotky: Zoltán Schnelczer

Ádám, Bari Tibor Dávid, Mihali Dániel, Fehérová Emma, Szókovács Viktor, Pataky Natália, Mógor-Gyórfy Fanni Anna, Kerekes Aurélia Kinga, Kiš Vivien, Agócs Boglárka, Illés Panka, Csák Liliana, Mag Dániel, Nagy Zoltán, Vaculčiak Jázmin, Sihelský Jaroslav, Sonkoly Dalma

Klaudia Mikuš Kováčsová

## V meste sa rozbiehajú ďalšie projekty. Samospráva žiada o zhovievavosť

Počas leta budú vo viacerých lokalitách mesta prebiehať stavebné práce. V rovnakom čase sa rozbiehajú projekty revitalizácie vnútrobloku Sládkovičova-Parková-Železničná, výstavby chodníkov okolo bytoviek na Farskej lúke, pokračovanie výstavby cyklochodníka vedúceho od parku popri priemyselnej zóne i projekt rozšírenia vodovodu a kanalizácie na uliciach Švermova, Puškinova, Jilemnického.

Ako informovala vedúca referátu stratégie a rozvoja mesta Erika Anderková, pri spomínaných projektoch prebiehali kontroly

a schválili sa približne v rovnakom termíne. „Pokiaľ chceme stihnúť stanovený časový harmonogram, tak nemáme na výber a musíme začať s výstavbou vo všetkých lokalitách približne naraz,“ ozrejmila. Okrem nových projektov v súčasnosti prebiehajú stavebné práce aj v priemyselnej zóne a v parku. „Výstavba prebiehajúca súčasne môže spôsobiť diskomfort obyvateľov vo forme zvýšenej hlučnosti a prašnosti vo viacerých častiach mesta naraz, preto prosíme obyvateľov o zhovievavosť a trpezlivosť,“ uzavrela.

kmk

XXVII. NOVOHRADSKÝ  
MEDZINÁRODNÝ  
FOLKLÓRNY FESTIVAL  
XXVII. NÓGRÁDI NEMZETKÖZI  
FOLKLÓR FESZTIVÁL  
26. - 30. júl 2023

## XXVII. MEDZINÁRODNÝ NOVOHRADSKÝ FOLKLÓRNY FESTIVAL

28. JÚL  
2023  
FILAKOVO,  
HRADNÝ  
AREÁL

XXXII.  
PALÓCKE DNI  
A DNI MESTA  
FILAKOVO





## Práce na výrobnej hale postupujú rýchlym tempom. Napreduje aj výstavba oplotenia parku

Výstavba novej výrobnej haly a administratívnej budovy v areáli bývalého Kovosmaltu výrazne pokročila. V stredu 14. júna sa o tom presvedčili poslanci mestského zastupiteľstva, ktorí spolu s vedením mesta navštívili stavbu. Priamo na mieste diskutovali s realizátorom stavby o priebehu prác, časovom harmonograme i komplikáciách, ktoré sa v priebehu výstavby vyskytli. V súčasnosti prebiehajú práce už nielen na samotnej hale s pri-

lahlou budovou, ale i v okolitom teréne na budovaní infraštruktúry. Stavba zatiaľ prebieha podľa plánov, v súčasnosti sú realizačné práce v polovici časového harmonogramu.

Súbežne s výstavbou v priemyselnej zóne napredujú aj práce na oplotení mestského parku. Nový vstupný priestor naberá svoje kontúry a každým dňom mení svoju tvár. Pracovníci začali aj s osádzaním plotových dielcov od Ulice SNP.

kmk



Fotky: kmk



## Matrika mení stránkové dni a úradné hodiny

Mesto Filakovo oznamuje svojim občanom, klientom mestského úradu a klientom matričného úradu, že s účinnosťou od 1. júla 2023, sa v zmysle požiadavky Ministerstva vnútra SR, menia úradné hodiny a stránkové dni Matričného úradu Filakovo nasledovne:

Pondelok - Streda: 7.30-11.30/ 12.00-16.00

Štvrtok: nestránkový deň

Piatok: 7.30-11.30

MsÚ

## Seniori usporiadali opekačku na Galambe



Krásny snečný deň 31. mája sa dôchodcovia z Klubu dôchodcov vo Filakove vybrali na opekačku do nádherného prostredia Galamby pri Čakanovciach. Galamba, to nie je len pútnické miesto, ale aj miesto krásy a ticha v lone Cerovej vrchoviny.

Až 56-členné zoskupenie na Galambu ráno o 9. hodine vyviezol autobus. Po príchode si pripravili stoly a lavice, upravili miesto na opekanie. Niekoľko žien z výboru opekalo špekačky, slaninu, klobásu, ktorú s čerstvou zeleninou podávali prítomným. Po káve a zákusoch, ktoré na-

piekli šikovné dôchodkyne, si spríjemnili chvíle prechádzkou v príjemnom prostredí.

Družnú debatu bolo počuť i pri našich zahraničných hosťoch z maďarského Šalgotárjánu, ktorí nás poctili svojou prítomnosťou, a tak prispeli k utužovaniu priateľských vzťahov. Opekačka sa skončila o 14. hodine, keď pre dôchodcov prišiel autobus, ktorý ich odviezol do Filakova.

Aj touto cestou sa chceme poďakovať našim sponzorom Stavrys Filakovo a Tauris R. Sobota za sponzorovanie tejto akcie.

Viera Agócsová

## Nezmeškajte predpredaj lístkov na obľúbené koncerty podujatia XXXII. Palócke dni!

Podujatie sa uskutoční 11. – 13. augusta 2023 na hradnom nádvorí, na ktorom sa popri pestrej palete kultúrno-spoločenských programov môžete tešiť na veľkánov populárnej hudobnej scény.

V piatok 11. augusta k nám zavíta jeden z najúspešnejších slovenských spevákov ADAM ĎURICA. Svoj koncert odohrá o 21:00 hod. na nádvorí filakovského hradu. Jeho predkapelou bude známa skupina ELÁN FO-REVER.

Sobotňajší hudobný večer 12. augusta otvorí v hradnom areáli od 19:00 hod. hudobná formácia PASO (PANNONIA ALLSTARS SKA ORCHESTRA). Po ich vystúpení o 21:00 hod. nasleduje stálica maďarského hudobného neba CHARLIE.



Zľavnené vstupenky sú v júli a auguste v predpredaji za 17 eur, pre 2 osoby za 30 eur a dvojdňový vstup pre 2 osoby v cene 50 eur. Predajné miesta: kancelária MsKS na 2. poschodí, Cukráreň J&D (Námestie slobody 36), Democolor (Radničná 19), pokladňa Hradného múzea. ONLINE: [www.kultura.filakovo.sk](http://www.kultura.filakovo.sk).

MsKS



## Knižnica obohatila svoje oddelenie krásnej a náučnej literatúry pre deti a mládež

Mestská knižnica vo Filakove, ako oddelenie Hradného múzea, sa takmer každý rok zapojí do rôznych národných a medzinárodných projektov zameraných predovšetkým na akvizíciu a ochranu knižničného fondu. Keďže sa v poslednom čase vnímajú knižnice ako miesta duševnej hygieny, kladieme veľký dôraz aj na organizovanie vzdelávacích a literárnych podujatí pre čitateľov.

V roku 2022 sa inštitúcia znovu zapojila do výzvy Fondu na podporu umenia (FPU) – 5.1.4 Akvizícia knižníc. Zámerom projektu bolo obnoviť a rozšíriť knižničný fond na úseku krásnej a náučnej literatúry pre deti a mládež. Napriek tomu, že sa ho za posledné roky podarilo z finančných prostriedkov MK SR, MK Maďarska, z dotácií získaných z FPU a z vlastného rozpočtu značne obnoviť, oddelenie krásnej a náučnej literatúry pre deti a mládež ešte stále nespĺňa požiadavky čitateľov v plnej miere. Knižnica sa sú-

stavne snaží zaraďovať do ponuky často vyhľadávané tituly. Pri ich vyberaní sa sústredila v prvom rade na priebežnú komunikáciu s pedagógmi, ale rozhodoval aj názor čitateľov, ktorí sa mohli vyjadriť pri osobnej návšteve, či na webovej stránke inštitúcie, na podstránke mestskej knižnice. Vďaka získanej dotácii v hodnote 3300 eur sa nakúpilo 317 kusov knižných jednotiek v slovenskom i v maďarskom jazyku. Veríme, že nové knihy prispesú k doplneniu učebného plánu škôl, a poslúžia aj tým, ktorí by si radi spríjemnili voľný čas čítaním len tak pre radosť. Úspešnou implementáciou projektu môže knižnica ponúkať najvyhľadávanejšie tituly v rámci daného druhu literatúry. Vo výbere si prídu na svoje nielen menšie deti obľubujúce zvieratá, vozidlá či rozprávky, ale aj tie väčšie, ktoré sa zaujímajú o dejepis, geografiu a biológiu. Adolescenti nájdu v regáloch publikácie o dospievaní, a taktiež chýbajúce časti



**u.** fond na podporu umenia

obľúbených komiksov.

Knižnica sa neustále snaží rozširovať tábor mladých čitateľov. Pracovníci organizácie dúfajú, že pestrá ponuka (fotokoláž vyššie) osloví nielen stálych čitateľov, ale priláka aj nových záujemcov. Knižnica je v súčasnosti otvorená **v pondelok a v stredu od 8:00 do 16:00, v piatok od 10:30 do 16:00 hodiny.** Každý je srdečne vítaný!

HMF, NTIC

## Ďalšie výsledky projektu Efektívna verejná správa



V rámci projektu Efektívna verejná správa (EVS), ktorého partnermi sú mesto Filakovo a obec Tomášovce, sa v stredu 31. mája opäť stretli starostovia regiónu, tentokrát na Mestskom úrade vo Filakove. Na stretnutí projektoví manažéri a odborníci z mestského úradu predstavili ďalšie tri nové metodické príručky pre obce. Materiály z oblasti školského zákona a cestovného ruchu doplnili päť predošlých príručiek, ktoré predstavili ešte vo februári. Služít budú obciam okresu ako prehľadný návod určený na zefektívnenie ich práce. Okrem nových príručiek boli témami stretnutia aj nový stavebný zákon či budúcnosť projektu EVS. Viac informácií a online brožúry nájdete na [www.evsnovohrad.sk](http://www.evsnovohrad.sk)

kmk

XXXII. PALÓCKE DNI A DNI MESTA FILAKOVO  
PALÓC NAPOK ÉS FÜLEKI VÁROSNAPOK

2023. AUGUSZTUS  
13. AUGUST 2023

18:30

# MESEAUTÓ MUSICAL COMEDY

FILAKOVO HRADNÝ AREÁL FÜLEK VÁRUDVAR

VSTUPNÉ / BELÉPŐ: 12€  
ZLAVNENÉ (ŠTUDENT, DÓCHODCA) KEDVEZMÉNYES (DIÁK, NYUGDÍJAS): 9€

ONLINE PREDAJ VSTUPENIEK / ONLINE JEGYVÁSÁRLÁS: [WWW.KULTURA.FILAKOVO.SK](http://WWW.KULTURA.FILAKOVO.SK)

XXVII. NOVÓHRADSKÝ MEDZINÁRODNÝ FOLKLÓRNÝ FESTIVAL  
XXVII. NOVÓHRADI MEGHETKÖZI FOLKLÓR FESZTIVÁL  
28. - 30. júl 2023

28. JÚL 2023  
FILAKOVO, HRADNÝ AREÁL

XXXII. PALÓCKE DNI A DNI MESTA FILAKOVO

14:00 SÚŤAŽ VO VARENÍ KOTLÍKOVÝCH ŠPECIALÍT  
18:30 VYHLÁSENIE VÝSLEDKOV SÚŤAŽE  
19:00 KONCERT HUDEBNEJ SKUPINY GÖMÖRI CIGÁNYZENEKAR  
20:00 VYSTÚPENIE ZAHRANIČNÝCH FOLKLÓRNÝCH SÚBOROV  
22:00 DOM TANCA NÁRODOV V PENZIÓNE BEBÉK LUDOVÁ HUDBA DOBRODA A ZAHRANIČNÉ SÚBORY

Calabruix escola de ball MALLORCA ŠPANIILSKO

Ankara Culture Art Youth Club ANKARA TÜRECKO

Maison Mere Artists, Bujumbura BURUNDI AFRIKA

V PRÍPADE NEPRIAZNIVÉHO POČASIA SA JAVISKOVÉ PROGRAMY USKUTOČNIA V MŠKS FILAKOVO.

VSTUPNÉ: 5€  
ZLAVNENÉ VSTUPNÉ: 2,50€

WWW.KULTURA.FILAKOVO.SK





## Mestský park vo Fiľakove opäť ožil detským smiechom



V sobotu 3. júna vystriedali ránné zachmúrené počasie krásne slnečné lúče, a tak si deti a dospelí návštevníci fiľakovského parku mohli bez starostí užít podujatie Mestský deň detí. Na javisku postavenom v srdci parku o 10:00 hod. podujatie otvorilo vystúpenie mladých mažoretiek skupiny HOT STEPS.



Po nich nasledovala interaktívna rozprávka Bábkového divadla MeseFigurák. Obľúbená formácia, ktorú predstavuje dvojica Andrea Halama Bódi a Viktória Gyetvai, je známa nezvyčajným, mimoriadne kreatívnym spracovaním rozprávok, pričom detské obecenstvo vtiahnu priamo do deja.



Po rozprávke nasledoval tanec, tentokrát si mohli návštevníci pozrieť vystúpenie fiľakovskej skupiny tanečnej školy Mona Deja-Vu.



Šaško Fjodor spestril program prvkami žonglovania a cirkusového umenia. Spolu s umelcom si triky mohli vyskúšať i pár odvážnych detí.



Program pokračoval na ihrisku za budovou miestneho gymnázia, kde mali členovia Dobrovoľného hasičského zboru obce Biskupice predstaviť súťažné disciplíny kategórie „Prípravka“, detí od 3 do 8 rokov.



Nekonečný rad sa tiahol pred lezeckou stenou, taktiež sa nenudil ani vedúci lukostrelby so svojou kreatívnou zostavou pre detských záujemcov o tento šport. Súčasťou sprievodných aktivít tohtoročného podujatia bola i jazda na koni, kde pod tienmi stromov sprevádzali deti mladí, ale skúsení študenti miestneho jazdeckého klubu. Pozornosť na zvieratá nasmeroval i miestny útulok, ktorého pracovníci prijímali dary pre štvornohých priateľov.



Neskôr sa pozornosť opäť sústredila na okolie javiska, začal sa totiž rozprávkový koncert formácie Klárisok z Maďarska. Rozprávky, riekanky a ľudové piesne sa v ňom spojili do harmonického celku i vďaka malým spoluúčastníkom z obecnstva. Tí dostali možnosť nahliadnuť aj do sveta hudobných nástrojov z rôznych kútov sveta, ktoré pre nich predstavili profesionálni sprievodní hudobníci.



Na stanovištiach umiestnených v okolí javiska deti mohli preukázať svoje schopnosti rôznymi šikovnostnými a športovými hrami, ktoré pre nich pripravili miestne materské a základné školy i pracovníci komunitného centra. Veľkej popularite sa tešila aj neodmysliteľná atrakcia podujatia pre deti - maľovanie na tvár.



Tých najmenších čakal mäkký a bezpečný priestor detského kútika naplnený množstvom hračiek. Nechýbalo ani obľúbené „Kolísanie“.



Pri predajcoch ponúkajúcich svoje remeselnícke výrobky krúžil i dobový kolotoč pre batolátá, kým tí väčší sa oboznámili s chodúľmi.



Pod vedením skautov si deti mohli vyskúšať svoje fyzické zdatnosti.



Program dobre vydateného podujatia nakoniec uzavrela ukážka dobrovoľných hasičov a dlho očakávaná penová párty, ktorá spôsobila deťom obrovskú radosť.



Podujatie mestského kultúrneho strediska v rámci projektu Letné divadielkované podporil Fond na podporu kultúry národnostných menšín.

Text: et, fotky: ea



## Tanečný dom pre deti sa teší veľkej obľúbenosti

V kultúrnom živote Fiľakova už niekoľko desaťročí zohráva dôležitú úlohu zachovávanie ľudových tradícií a folklóru. Popri pravidelnej činnosti folklórnych súborov, speváckych skupín a ľudovej hudby sa ponuka v tejto oblasti od jesene vlaňajšieho roka rozšírila o cyklické podujatie ponúkané deťom a rodičom.

Tanečný dom pre deti s ľudovou hudbou File Banda je interaktívne podujatie, v rámci ktorého majú účastníci možnosť stretnúť sa s rôznymi folklórnymi žánrami v podobe detských ľudových hier, tancov, piesní, rozprávok

alebo ľudovej hudby. Stálymi účastníkmi týchto sobotňajších odpolední sú ľudová hudba File Banda a spevácka skupina Foncsik, ktorá pod vedením Lii Varga priblíži účastníkom ľudové piesne rôznych regiónov. Lektormi tanečných domov sú zväčša bývalí tanečníci folklórneho súboru Rakonca alebo im blízki taneční pedagógovia. Organizátormi podujatia sú Mestské kultúrne stredisko vo Fiľakove, občianske združenie Iuvenis Neogradiensis a ZO Csemadok Fiľakovo. Vďaka Csemadoku sa k tanečným domom pridal aj program Ringató

(Kolísanie), ktorý pod vedením Gabriely Farkas ponúka folklórne zážitky pre batolátá a ich rodičov. Mladí dospelí z občianskeho združenia IN sú nápo-  
mocní v rámci propagácie podujatia a zastrešujú účasť ďalších účastníkov. Vďaka tejto spolupráci bola viackrát hosťom podujatia ľudová hudba Dobroda, taktiež k nám zavítal aj interpret ľudovej hudby a etnomuzikológ Gergely Agócs či ľudový rozprávkar János Bukovics.

Od vlaňajšieho októbra sa



Foto: Norbert Varga

uskutočnilo sedem tanečných domov pre deti, ktoré sa tešia veľkej obľúbenosti, prebiehajú za účasti 70-100 detí, rodičov a starých rodičov. Po krátkej letnej prestávke bude cyklus podujatí pokračovať, od jesene opäť srdečne očakávame záujemcov o folklór a o zmysluplný rodinný program.

Norbert Varga

## Čriepky z histórie mesta Fiľakovo

Mestské kultúrne stredisko ožilo históriou. Základné školy Školská, Farská lúka, základná umelecká škola, hudobná skupina Savanya a historická skupina Defensores pripravili dňa 15. júna príjemné štvrtkové poobedie, ktoré sa nieslo v duchu historických udalostí Fiľakova. Na úvod žiaci ZŠ Farská lúka predviedli scénku s Legendou o pastierovi Filekovi a jeho vernom psovi Fülešovi – Ucháňovi. Následne príbeh pokračoval druhou Legendou o rytierovi Ful-

košovi, ktorú divadelne stvárnil žiaci ZŠ Školská. Ďalším bodom kultúrneho predstavenia bola legenda o dobytí hradu Turkami, taktiež v podaní žiakov ZŠ Školská. Historická skupina Defensores nadviazala na udalosti predstavením O hlúpych vojáčoch – príbeh Štefana II. Koháryho, ktorý po dlhšej dobe navštívil posádku Fiľakova. Predposledný bod programu bolo vystúpenie žiakov ZŠ Farská lúka, ktorí stvárnil tzv. poslednú „veľkú éru“ fiľakovskej histórie, a to dejiny Kovosmaltu.



Fotky: Zoltán Schnelczér

Na záver programu nás naladili hudobné skupiny Art Groove a Savanya. V závere programu sa odovzdávali ceny výtvarnej súťaže #FILART. Program bol veľmi pestrý a rôznorodý. Každé stvárenie fiľakovskej histórie bolo jedinečné. Prelínali sa divadelné

scény s hudobno-tanečnými prvkami, čítaným textom a grafickým znázornením premietnutým na pozadí jednotlivých predstavení. Atmosféra predstavenia bola príjemná a povznášajúca.

Kolektív ZŠ Školská, ZŠ Farská lúka, ZUŠ

## Prvý polrok 2023 priniesol do Fiľakova rôznorodé divadelné zážitky

Vo februári 2023, v rámci Umeleckej dielne Folt, navštívili mestské kultúrne stredisko členovia Platformy Trepp, aby s pedagógmi ZŠ Š. Koháryho II. a Fiľakovského gymnázia absolvovali interaktívne divadelné predstavenie v maďarskom jazyku „Škola budúcnosti“. Herci aj pedagógovia zapojení do dielne sa zaoberali otázkami, načo nám je škola, aké výzvy čakajú dospievajúce generácie a aké vedomosti sú potrebné v 21. storočí.

V marci si dospelé obecnstvo mohlo kúpiť vstupenku na tzv. „krčmovú áriu“ s názvom „Meg se kínáltak“ (Ani ma neponúkli), ktorá vznikla na základe prvého románu známeho maďarského humoristu Tibora Bödőcsa. Hlavnú postavu tejto hry stvárnil Szabolcs Thuróczy. Monodráma, ktorú režíroval Tamás Keresztes,

je miestami nostalgicky poetická, miestami šokujúco známa a drsná, s veľkou dávkou smiechu aj plaču.

Počas mesiaca máj zavítali do Fiľakova umelci Divadla Komédie, aby pomocou veselohry Horúca sprcha rozveselili publikum. Komédia od Freda Apkeho sa zaoberá so vzťahom muža a ženy. Vynoria sa v nej stereotypy v najjednoduchších a najintímnejších situáciách. Diváci mohli s plným nasadením sledovať každý okamih tohto predstavenia, lebo herci (Zuzana Tlučková, Peter Kočis, Katka Ivanková, Přemek Boublík a Jakub Lorencovič) vyriešili každú situáciu profesionálnym spôsobom.

V máji, mesiaci lásky, neostalo bez divadelného zážitku ani maďarské obecnstvo. Predstavenie Varšavská melódia si mohli po-

zrieť s účinkovaním Viktórie Rák Lakatos a Róberta Lucskaya. Pomalé pulzovanie, hlboké city tejto divadelnej hry od Leonida Zorina, nastolili v sále zvláštnu atmosféru. Diváci mohli spolu s hercami prežívať všetky radosti aj smútok tohto ľúbostného príbehu.

Začiatkom mája a 10. júna si mohli diváci pozrieť najnovšie predstavenie miestneho súboru Zsákszínház s názvom Vo štvorici, ktoré vzniklo na základe divadelnej hry od Györgya Spiróa Kvarrett. Táto groteskná veselohra, v ktorej účinkujú Ilona Rózenfeld, László Gulyás, István Mázik a Noémi Fekete, odzrkadľuje našu amortizovanú spoločnosť. Prácu tohto zohraného tímu ocenili diváci neustálym smiechom a na konci veľkým potleskom.

Vo Fiľakove neostaneme bez divadelného predstavenia ani v ďal-



Foto: MsKS

šom období, veď v lete, v rámci Palóckych dní, si 13. augusta od 18.30 hod. v hradnom areáli môžeme pozrieť maďarský muzikál Meseautó v podaní divadla MagyaRock Dalszínház.

Podujatia mestského kultúrneho strediska podporil Fond na podporu kultúry národnostných menšín.

Eva Tóthová, MsKS



## Významné podujatia vo Filakove v júli 2023

do 30. 07.	<b>Výstava s názvom Etudy z dreva</b> Miesto: Mestské vlastivedné múzeum – galéria Organizátor: Hradné múzeum vo Filakove Spoluorganizátor: Lesnícke a drevárske múzeum vo Zvolene
do 15. 11.	<b>Výstava s názvom „Lásza, kedves öcsém – zo Slovákia všecko vystane, ešte aj magyar költő”</b> <i>Po stopách Petőfiho v Gemeri a Novohrade – retazec výstav pri príležitosti 200. výročia narodenia básnika</i> Miesto: Filakovský hrad – Bebekova veža Organizátor: Hradné múzeum vo Filakove Partneri: Maďarské národné múzeum, Novohradské múzeum a galéria v Lučenci, Gemersko-malohontské múzeum v Rimavskej Sobote, MNM – Kaštieľne múzeum Forgách-Lipthay v Sečanoch, MNM – Palócke múzeum v Balážskych Ďarmotách
21. 07.	<b>„A KIRÁLY dalai“</b> Najkrajšie šlágre Petra Šrámecka a Zámbo Jimmyho – živý koncert – <b>ZRUŠENÉ PODUJATIE!</b>
28. 07.	<b>XXVII. Medzinárodný Novohradský Folklórny Festival</b> <b>Program:</b> 14:00 Súťaž vo varení kotlíkových špecialít, 19:00 Gömöri Cigányzenekar – koncert, 20:00 Vystúpenie zahraničných folklórnych súborov (Španielsko, Turecko, Afrika) 22:00 Dom tanca národov Miesto: hradné nádvorie Organizátori: Mestské kultúrne stredisko vo Filakove, OZ Iuvenis Neogradiensis, ZO Csemadok Filakovo Partner: Novohradské osvetové stredisko Lučenec
31. 07. – 04. 08.	<b>13. Letný tábor Geoparku Novohrad-Nógrád</b> Miesto: areál NTIC a vybrané lokality geoparku Organizátor: Z.p.o. Geopark Novohrad-Nógrád
do 10. 08.	<b>Predpredaj lístkov na XXXII. Palócke dni a Dni mesta Filakovo:</b> na koncerty 11. aug.: <b>Elán forever a Adam Ďurica</b> na koncerty 12. aug.: <b>PASO a Charlie</b> Viac informácií na: <a href="http://www.kultura.filakovo.sk">www.kultura.filakovo.sk</a>

\* organizátori si vyhradzuju právo na zmenu programu

## #FILART

Tretí ročník výtvarnej súťaže #FILART na tému „Filakovo v histórii“, nadväzoval na kultúrny program základných škôl spojený s históriou mesta Filakovo. Súťaž spočíva z troch kategórií a dvoch prestížnych cien – Cena primátora mesta Filakovo a Cena riaditeľa školy ZŠ Farská lúka. Tohto roku sa ceny rozšírili aj o Cenu poroty, ktorú tvorili kreatívni učitelia zo všetkých ZŠ a ZUŠ.

### Vyhodnotenie súťaže:

Cena primátora mesta Filakovo:  
**Gyöngyi Nagyová**, ZŠ Štefana Koháriho II., Filakovo

Cena riaditeľa školy ZŠ Farská lúka: **Dániel Reis**, ZUŠ Filakovo

Cena poroty: **Emma Šoósová**, ZUŠ Filakovo

### Kategória 1

I. miesto - **Dominik Juhász**, MŠ Štúrova, Filakovo

II. miesto - **Luboš Voliar**, MŠ Štúrova, Filakovo

III. miesto - **Damian Mihályi**, MŠ Daxnerova, Filakovo

### Kategória 2

I. miesto - **Fruzsina Furáková**, ZŠ s MŠ Radzovce

II. miesto - **Lilla Budaiová**, ZŠ Štefana Koháriho II., Filakovo

III. miesto - **Adrián Bari**, ZŠ Lajosa Mocsáryho, Filakovo

### Kategória 3

I. miesto - **Nina Nyáriová**, ZUŠ Filakovo

II. miesto - **Sofia Putnokiová**, ZŠ Školská, Filakovo

III. miesto - **Sofia Jakobová**, ZŠ Farská lúka, Filakovo

Všetkým výhercom gratulujeme. Práce môžete vzhliadnuť na Facebooku: FILART výtvarná súťaž.

**Kristína Šuhajová**, koordinátorka

## Štvrtáci v Tramptárii

Filakovskí tramptári – štvrtáci zo ZŠ Školskej – boli v týždni od 29. mája do 2. júna 2023 súčasťou jediného detského kráľovstva TRAMPTÁRIA. Spolu s učiteľkami Dianou Szabovou, Ivetou Korimovou a Kamilou Salajovou strávili aktívny týždeň v škole v prírode na Donovaloch. Dopoludnie statočne plnili všetky tvorivé úlohy kráľovských remesiel: kreslenie, maľovanie kameňov, zažehľovanie koráľkových podložiek, výroba šperkov či obrazov z prírodnín a zbierali body v športových disciplínach: jazda na autíčkach, futbal, basketbal, vybíjaná, lukostrelba, strieľanie šípkami, jazda na koni ako aj iné netradičné športy. Kráľovskí animátori pripravili pre deti zaujímavé aktivity v krásnom prostredí Donovalov, ktoré sme si vďaka priaznivému počasiu naozaj užili. Jednou z nich bola aj cesta rozprávkovým lesom podľa mapky a hádanie známych rozprávok na stanovištiach. Ďalšou turistická vychádzka spojená s hľadaním obálok a lúštením hádaniek. Deň detí sme strávili



v Dobšinského rozprávkovom svete – na Habakukoch. Tí najzdatnejší absolvovali aj raňajšie hudobné rozcvičky od 7:15 hod. na stráni a náročnejší výstup na 1361 m.n.m. vysokú Novú Hoľu. Večer nasledoval spoločný zábavný program družín spojený s diskotékou – kráľovská korunovácia, Talentmáňa, Tipovačka a napokon slávnostná rozlúčka. Cestou domov sme navštívili Pamätník SNP a skanzen ťažkej bojovej techniky v Banskej Bystrici. Počas pobytu prejavili naši žiaci samostatnosť, súťaživosť, odvahu, priateľstvo a empatiu, za čo sme boli na nich právom hrdé. Našej opore, Vladke Križmanekovej, ďakujeme za obetavý zdravotný dohľad nad celou družinou. Na detské kráľovstvo Trampťaria ako aj spoločne strávené štyri roky so skvelými triedami 4. A a 4. B budeme mať nezabudnuteľné spomienky!

**D. Szabová, I. Korimová**

## Škola v prírode

Tretí májový týždeň sa žiaci 2.-5. ročníka ZŠ na Farskej lúke konečne dočkali pobytu v škole v prírode.

Cestou do dedinky Vernár sme si obhliadli zblízka i zďaleka pozoruhodnú technickú pamiatku Chmarošský viadukt, prekvapil nás pohľad na zasnežené Kráľovu hoľu a Vysoké Tatry. Po ubytovaní v penzióne Suchá sme ešte zvládli výlet na majestátny Spišský hrad.

Počas ďalších dní sme pre našich žiakov pripravili zaujímavý program, v ktorom nechýbali pohybové aktivity vonku, orientačný pretek, vedomostné súťaže, tvorivé aktivity (kreslenie, pletenie náramkov, maľovanie na drevo), diskotéka, vychádzky. Nevynechali sme ani štipku učenia :)

Krásnu prírodu Slovenského raja sme si vychutnali na výlete a prechádzke v Dedinkách okolo Palcmanskej Maše. Žiaci, rozdelení do štyroch zmiešaných tímov, si zvolili svoje názvy, namaľovali svoje vlajky, vymysleli vlastné pokriky. Za svoju aktivitu a šikovnosť zbierali body – beľáčky. Na



záver pobytu bol vyhodnotený ako najlepší tím „Vlci“. Odmenu získali aj dievčatá piatačky v bodovacej súťaži za čistotu a poriadok izieb.

Posledný deň pobytu sme navštívili Dobšinskú ľadovú jaskyňu, ktorá bola ozaj plná ľadu a zimy a nakúpili sme ďalšie suveníry :) Plánovanú zastávku na sysľovisku pri Muráni sme museli kvôli ležaku oželiť, ale deťom to až tak nevadilo, pretože sa už tešili na svoje rodiny so zážitkami z celého týždňa.

Bohatý a zaujímavý program školy v prírode nám bude ešte dlho pripomínať naša hymna:

*„Vo Vernári pri potôčku stojí školička, okolo nej lesy, lúky, malá jaskynka. Prišli sme sem nové spoznávať, národný park celý preskúmať. Zážitkami, smiechom, láskou program vyplňať....”*

**A. Cigániková, J. Ivaničová**



## Jar a leto v Materskej škole na Štúrovej ulici



Mesiace marec – apríl sa niesli v atmosfére rôznych udalostí, kde by sme mohli spomenúť dni otvorených dverí na základných školách pre našich predškolákov. Súčasťou návštev základných škôl boli rôzne aktivity a hry, ktoré našich predškolákov motivovali pri septembrovom nástupe do základnej školy.

Koncom marca sme v našej materskej škole privítali prichádzajúcu jar rôznymi pesničkami a básničkami, kde sme sa zároveň rozlúčili s Morenou (symbolom zimy).

Pri príležitosti udalosti „marec, mesiac knihy“, sa vo všetkých triedach materskej školy uskutočnila beseda s vystúpením prózy, poézie a dramatisácie. Vystúpenia detí boli pútavé a na záver odcenené diplomom, potleskom a sladkou dobrotou.

V apríli nás prišli navštíviť sokolari z Banskej Štiavnice, kde sme mali možnosť si pozrieť rôzne druhy vtáctva a ich krátke navrhované predstavenia.

Dňa 21. apríla sme zorganizovali u nás v škôlke DEŇ ZEME, ktorého súčasťou boli rôzne aktivity zamerané na pomoc našej prírode, nechýbalo ani sadenie rôznych druhov rastlín za pomoci zamestnancov a rodičov.

V sobotu 6. mája sa našich 18 škôlkarov zúčastnilo Fiľakovského crossu, z toho sa podarilo šiestim škôlkarom umiestniť na víťazných priečkach. Každé zúčastnené dieťa bolo pre našu škôlku víťazom. Výkon detí bol odmenený sladkou medajlou, samozrejme, ďakujeme aj rodičom, že sa prišli so svojimi deťmi zú-

časťníť tejto športovej akcie.

V polovici mája sa u nás v škôlke konala logická olympiáda, ktorej sa zúčastnilo 17 detí. Súčasťou olympiády boli rôzne matematické úlohy a hry zamerané na logiku, postreh a pozornosť.

V mesiaci máj sa v domove dôchodcov Nezabúdka, oslavovalo 15. výročie od jeho vzniku. Súčasťou oslavy bola aj návšteva našich detí z materskej školy, ktoré si pripravili pre seniorov krátke vystúpenia.

Naši predškoláci boli pozvaní na koncert základnej umeleckej školy v dome kultúry. Koncert bol pre nich zážitkom, kde mali možnosť si pozrieť rôzne hudobné vystúpenia detí.

Každý rok v máji u nás prebieha pozorovanie húseníc, pri ktorom majú naši škôlkari možnosť sledovať vývin motýľov. Každá trieda sa poctivo starala o svoje húsenice, z ktorých sa vyvinuli motýle. Vypúšťanie motýľov bolo pre naše deti veľkým zážitkom.

V triedach našej materskej školy sa v máji uskutočnili vystúpenia ku Dňu matiek. Vystúpenia boli bohaté na divadelné scény, rôzne básne a piesne. Samozrejme, nechýbali ani darčeky pre mamičky od ich najmenších.

Prvý jún patril všetkým našim deťom, keďže v tento deň prebiehajú oslavy z príležitosti Dňa detí. U nás v škôlke to nebolo ani tento rok inak. Pani učiteľky si nachystali rôzne stanovišťa, pre všetky triedy bolo pripravené netradičné divadlo „mesefigurák“ a dobrovoľní hasiči z Biskupíc, ktorí si nachystali rôzne súťaže.

Michala Balážová

## Úspechy základnej umeleckej školy v hudobnom odbore

Aj v tomto školskom roku sa našim žiakom a pedagógom veľmi darilo. Ako každý rok, v nadregionálnej súťaži PMU 2023, ktorá zastrešuje 14 základných umeleckých škôl z regiónov Novohrad, Gemer Hont a Malohont, získali žiaci krásne ocenenia.

Tento rok sme mali možnosť si v hudobnom odbore zasúťažiť v hre na husliach, keyboarde, 4-ručnej hre na klavíri, v speve a v komorných zoskupeniach. Žiaci ukázali svoj talent, čo sa prejavilo aj vo vynikajúcich umiestneniach. Naša škola získala až tri najvyššie ocenenia – Laureát súťaže. Naši najlepší dostali možnosť vystúpiť 12. mája na Koncerte víťazov, ktorý sa konal na hrade v Modrom Kameni.

V komornej hre na klasických a elektronických nástrojoch získali v rámci zlatého pásma aj ocenenie Laureát súťaže: Emma Fehérová, Domonkos Fehér – saxofónové duo (pg. Fehér), Drumling and Percussion Band – hra na bicích nástrojoch – Tomáš Botoš, Jozef Botoš, Norbert Mag, Denis Végh, Kevin Danyi, Samuel Kelemen, Róbert Zupko, Norbert Fukács, Adam Reis (pg. J. Botoš) a komorné zoskupenie Art Groowe – Nela Kanderová, Iveta Ráczová, Monika Žigová, Emma Fehérová, Domonkos Fehér, Matej Molnár, Emanuel Patrik Oravec, Jozef Botoš, Valentin Mitter (pg. T. Zsiga).

Do zlatého pásma bola rozdelená aj talentka Liana Filková, ktorá so svojou hrou na husliach očarila členov poroty (pg. R. Baroš).

Strieborné pásmo získali: Malá kapela – sexteto: Kevin Danyi, Adam Reis, Robert Zupko, Tomáš Šinko, Emma Fehérová,

Valentin Mitter (pg. P. Fehér) a Emma Moravčíková – spev (pg. P. Kobela).

Bronzové pásmo získali: Timotej Lipták – v hre na keyboarde (pg. A. Oláh), Nina Nyáriová, Ákos Roland Mihály – gitarové duo (pg. T. Zsiga).

Veľké úspechy sme získali aj na celoslovenských súťažiach v Bojniciach, v Nitre a v Košiciach.

SaxoKlarinetiáda Bojnice 2023 – Emma Fehérová, naša veľká talentka v hre na saxofóne, získala z vyše 60 účinkujúcich žiakov v zlatom pásme prvú cenu a na interpretačnej súťaži Nitrianska lutna z vyše 80 účinkujúcich vzácne 3. miesto.

Naša kapela Art Groowe nás príjemne prekvapila 3. miestom, ktoré získali z vyše 20 zúčastnených kapiel na X. ročníku celoslovenskej súťaže skupín žiakov ZUŠ: POP-ROCK a JAZZ v Košiciach. Naš mladý, mimoriadne talentovaný bubeník Jožko Botoš, dostal zvláštnu cenu poroty za výnimočný instrumentálny výkon Pop-Rock.

K týmto výsledkom gratulujeme našim súťažiacim, pedagógom a ďakujeme rodičom za ich trpezlivosť a podporu!

Katalin Gáspár





## Futbalisti FTC zakončili sezónu triumfálne

Futbalová sezóna 2022/2023 sa skončila. Mužstvo FTC po slabom začiatku jarnej časti otáčilo nepriaznivý trend a sezónu ukončilo sériou výhier a remíz. FTC udržalo tretiu ligu a začína s prípravou na ďalší ročník.

Po 30 rokoch malo Filakovo opäť možnosť hrať tretiu najvyššiu slovenskú súťaž. Počas ročníka sa však mužstvo potýkalo s viacerými problémami a vystriedalo až troch trénerov, keď si trénerskú štafetu odovzdali Ľubomír Šimkovič, Miroslav Kéry a Ivan Ádám. „Po ukončení ročníka vidíme, že najväčším problémom pre nás sa javí vybudovať kvalitný káder. V okolí tridsiatich kilometrov máme štyri trefoligové mužstvá, z ktorých dve sú farmami prvotligových tímov, čo znamená istý prísun hráčov v neporovnateľnej kvalite oproti našim. Napriek týmto ťažkostiam a faktu, že sme počas sezóny vystriedali až troch trénerov, hodnotím sezónu ako úspešnú,“ zhrnul prezident FTC Attila

Visnyai.

Za triumfálnym záverom ročníka stojí nepochybne aj tréner Ivan Ádám, ktorý však napokon odmietol ostať na trénerskom poste aj v ďalšom ročníku. Vedenie sa preto dohodlo s Jánosom Víztelekym, ktorý už FTC v minulosti trénoval.

„I po náročných zápasoch, hlavne v domácom prostredí, naši fanúšikovia i za nepriaznivého výsledku povzbudzovali mužstvo, čo je raritou v III. lige Východ. Preto chcem vyjadriť obrovské poďakovanie všetkým divákovi, ktorí podporovali našich hráčov, fandili nášmu mestu a možno videli aj kus práce vedenia futbalového oddielu. Chcem sa poďakovať i samospráve, bez ktorej by tretia liga v meste nebola. Všetkým sponzorom, ktorí nielen finančne podporili a stále podporujú filakovský futbal. Nemôžeme zabudnúť ani na tých, bez ktorých by sa v nedeľu majstrovské futbalové zápasy nemohli hrať, celému realizačnému tímu,“ uzavrel.

kmk

## Mesto ožilo športom

Športovci rôznych kategórií zaplnili v sobotu 17. júna štadión FTC a telocvičňu na Farskej lúke. Konal sa už 28. ročník súťaže o Pohár primátora mesta Filakovo v malom futbale, ktorý sa časom rozšíril o ďalšie športové disciplíny, čím vznikol Mestský športový deň. „Každým rokom pridávame nové športy. Aktuálne prebiehala súťaž o pohár primátora Starých pánov, kde hrali Filakovo, Lučenec, Hajnáčka, Jesenské, Szigethalom a Šalgotárján,“ ozrejmil prezident FTC a viceprimátor Attila Visnyai. Žiaci štyroch miestnych základných škôl na druhom stupni si zmerali sily v minifutbale, žiaci prvého stupňa v atletických disciplínach – skok do diaľky, beh na 100 metrov, hod kriketkou a štafetový beh.



Foto: kmk

„V telocvični štadióna tiež prebiehal prvý ročník bedmintonového turnaja. O pohár prezidenta v zmiešaných dvojiciach súperili tiež kolkári.“ Na Farskej lúke paralelne prebiehali súťaže – medzinárodný turnaj v zápasení, ktorého sa zúčastnilo viac ako 45 súťažiacich, a 25 silových trojbojárov a kulturistov si zmeralo sily v tlaku na lavičke.

kmk

## Najúspešnejšia florbalová sezóna je ukončená

Sezóna 2022/23 bola pre florbalový oddiel FTC najúspešnejšia v jeho histórii. Pre tak mladý (vznikol v roku 2020), ale ambiciózný klub, je dôležité pevne sa etablovať v konkurencii tradičných slovenských klubov sústredených prevažne na západe, severe a východe republiky. Zapojením FTC do rodiny florbalových klubov vznikol na Slovensku pomyselný malý ostrov. V klube sa intenzívne pracuje na výchove mladých hráčov a hráčok. Už v uplynulej sezóne sa začali objavovať prvé náznaky konkurencieschopnosti v súťažiach jednotlivých vekových kategórií, ako aj v záverečných turnajoch.

Do súťažného diania sa zapojilo až sedem kategórií, počnúc mladšou a staršou prípravkou, žiackymi kategóriami, až po juniorky a ženy. Ženy a staršie žiačky súťažili v celoštátnych ligách, ostatné v regionálnych súťažiach.

Výkladnou skriňou je ženská kategória, ktorá hrala v druhej najvyššej slovenskej súťaži, v 1. lige žien. Za klub nastúpili aj hráčky čisto odchované našim klubom. Za celú sezónu odohralo družstvo okolo Denisy Uhrinovej, Danielly Mihályiovej, Viktórie Vargovej, Viktórie Molnárovej a Sandry Benčíkovej v konkurencii 10 tímov 23 zápasov a zaznamenalo 11 výhier. Celkovo nazbieralo 27 bodov s celkovým skóre 152:120. Celá sezóna bola v znamení nevyrovnaných výsledkov, keď po niekoľkých víťazstvách prišlo niekoľko prehier a naopak. Napriek tomu, že v priebehu sezóny sa družstvo pohybovalo na rôznych priečkach tabuľky a po skončení základnej časti skončilo na 6. mieste, formu si načasovalo ideálne na záver sezóny, na play off súťaže. Tam si v štvrtfinále v dvoch zápasoch poradilo s bra-



Foto: archív Gabriela Nagya

tislavskými Giants a v semifinále im pripadlo B-čko jedného z najúspešnejších florbalových klubov NTS FK-ZŠ Nemšová. Na prvý zápas sa FTC dobre pripravilo a na domácej pôde pomerne jednoznačne zvíťazilo. V nasledujúcich dvoch odvetných na palubovke súpera však ťahalo za kratší koniec (za domáci tím nastúpilo viacero extraligových hráčov), no za predvedené výkony sa nemuselo hanbiť. V dramatickom rozhodujúcom zápase prehralo až po predĺžení. V konečnom účtovaní FTC obsadilo pódiové tretie miesto. Po vlaňajšom poslednom mieste po základnej časti je to pre klub príslub do budúcnosti. Ligu vyhral suverénne TEMPISH Capitol Bratislava.

Nezaháľali ani ostatné vekové kategórie a všetky sa posunuli herne aj výsledkovo hore. Najviac sa darilo dievčatám v kategórii mladšie žiačky, keď dominantným spôsobom ovládli regionálnu súťaž a na záverečnom Turnaji mládeže (majstrovstvách Slovenska) obsadili pekné tretie miesto, kedy zaznamenali len jedinú prehru, práve v semifinále, keď ich tesným výsledkom vyradili neskoršie víťazky FBK Michalovce. Chlapcom z rovnakej vekovej kategórie sa vo veľkej konkurencii podarilo prebojovať na záverečné majstrovstvá Slovenska.

Florbalový oddiel FTC Filakovo počas uplynulej sezóny opäť rozšíril svoje rady o nových členov, čím položil základy pre jeho ďalšie napredovanie.

Miloš Goldčtiter

## Tiráž

Fíľakovské zvesti – bezplatný mesačník samosprávy

Reg. č. MK SR - EV 3379/09 | ISSN 1336 65 21

Vydáva a distribuuje: Mestský úrad Filakovo, Radničná 25, 986 01 Filakovo. IČO: 00316075, tel./fax: 047/4381001, email: mesto@filakovo.sk

Tlač: Alfa print s.r.o., Robotnícka 1/D, 036 01 Martin

Vychádza v náklade 3700 ks v posledný deň mesiaca.

Autorské práva vyhradené. Akékoľvek ďalšie rozmnožovanie textov, fotografií a grafiky je možné len s písomným súhlasom vydavateľa. Vydavateľ nie je zodpovedný za obsah a pravdivosť zverejnených inzerátov a za prípadné spôsobené škody. Uzávierka materiálov do čísla je do 15. dňa v mesiaci. Redakcia si vyhradzuje právo príspevky došle po skončení uzávierky neuverejniť. Ostatné príspevky si v prípade potreby vyhradzuje právo skrátiť, redakčne upraviť alebo aj neuverejniť. Anonymné, hanlivé a politicky angažované príspevky nezverejňujeme.

## Redakcia

Šéfredaktorka: Mgr. Klaudia Mikuš Kováčová (kmk), email: tlacove@filakovo.sk

Zástupkyňa šéfredaktorky: Mgr. Eva Tóthová (et), email: eva.tothova@filakovo.sk

Redaktorka: Iveta Ciferová (ic), email: iveta.ciferova@filakovo.sk

Sadzba: Mgr. Klaudia Mikuš Kováčová, email: tlacove@filakovo.sk

Preklady: PhDr. Zorán Ardamica, PhD. (za), Mgr. Lucia Deák Szóke (dszl), Bc. Denisa Pócsaová (dp), Mgr. Diana Kováčová (dk), Edita Akçay (ea)

Redakčná rada: Mgr. Klaudia Mikuš Kováčová (predsedníčka), Mgr. Eva Tóthová (et), Iveta Ciferová, Ing. László Kerekes, Margita Oroszová, Emese Szvorák, Vladimír Cirbus

Spolupracujú: Mestské kultúrne stredisko (MsKS), Novohradské turisticko-informačné centrum (NTIC), Hradné múzeum Filakovo (HMF), Zoltán Illés (zi)